

**ЛЬВІВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ФІЗИЧНОЇ КУЛЬТУРИ  
ІМ. ІВАНА БОБЕРСЬКОГО  
КАФЕДРА УКРАЇНСЬКОЇ ТА ІНОЗЕМНИХ МОВ**

**СИЛАБУС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ**

**“Ділова іноземна мова”**

**Рівень вищої освіти** – другий (магістерський) рівень

**Ступінь вищої освіти** – магістр

**Галузь знань** – 01 “Освіта”

**Спеціальність** – 014 - середня освіта (фізична культура);

**Освітня програма** – середня освіта (фізична культура)

**Кількість кредитів** – 3 – 90 год., із них: аудиторних - 52 год.; самостійної роботи студента – 38 год.

**Форма навчання** – денна

**Рік підготовки** – 1, семестр – 2

**Компонент освітньої програми** – обов’язкова

**Дні занять** – відповідно до розкладу.

**Консультації** – відповідно до графіку навчального процесу.

**Мова викладання** – англійська.

**Керівник курсу:**

**Романчук О. В.** – к. філол. н., доцент кафедри української та іноземних мов

**Контактна інформація:** Адреса: 79007, вул. Дудаєва, 8 м. Львів, кафедра української та іноземних мов, тел. (032) 261-19-35, e-mail: slang@ldufk.edu.ua

**Опис дисципліни**

Навчальна дисципліна «Ділова іноземна мова (англійська)» спрямована на оволодіння студентом діловою іноземною мовою як засобом ділового спілкування на професійному рівні, досконале володіння іноземною мовою (не нижче рівня B2); подальший розвиток комунікативних здібностей студента, його пам’яті, логічного мислення, вольових якостей, здібностей вирішувати певні проблеми та завдання соціальної діяльності (планування, організація, мотивація, контроль, координація тощо); формування стійкого світогляду, формування політичної свідомості та культури, активності та творчої ініціативи при вирішенні сучасних проблем, соціальної відповідальності за діяльність організації, здатності до ефективної комунікаційної взаємодії, засвоєння культури спілкування, прийнятої у сучасному цивілізованому світі.

**Мета курсу** - практичне оволодіння діловою іноземною мовою, формування комунікативної професійної компетенції майбутнього фахівця в усіх видах мовленнєвої діяльності з тематики пов’язаної з фахом, формування навичок з усіх видів читання, отримання і передавання інформації з оригінальних видань в усній та письмовій формі, уміння будувати мовленнєву поведінку в ситуаціях ділового спілкування.

**Завдання:** поповнити словниковий запас загальноживаної, спеціальної, наукової лексики; розвинути та удосконалити усні фахові комунікативні навички;

удосконалити навички правильної вимови спеціальних термінів; удосконалити навички аудіювання; удосконалити загальні усні комунікативні навички; навчити роботі над фаховою науковою літературою.

**Об’єктом дослідження** є усі аспекти мовної та мовленнєвої компетенції.

Назви змістових тем	Розподіл годин				Результати навчання. Знати:
	разом	пр	інд	с.р.	
Тема 1. “Місце фізичного виховання у системі освіти”	16	10	3	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• лексичний матеріал з теми</li> <li>• діалогічне і монологічне мовлення</li> </ul>
Тема 2. „Структура та зміст уроку фізичного виховання”	17	10	3	4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• лексичний матеріал з теми</li> <li>• діалогічне і монологічне мовлення</li> </ul>
Тема 3. „Оздоровчі види фізичної культури”	17	10	3	4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• лексичний матеріал з теми</li> <li>• діалогічне і монологічне мовлення</li> </ul>
Тема 4. „Професійне становлення викладача фізичного виховання”	20	10	5	5	<ul style="list-style-type: none"> <li>• лексичний матеріал з теми</li> <li>• діалогічне і монологічне мовлення</li> </ul>
Тема 5. „Організація та проведення та результати наукових досліджень”	20	12	4	4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• лексичний матеріал з теми</li> <li>• діалогічне і монологічне мовлення</li> </ul>
<b>Усього годин</b>	<b>90</b>	<b>52</b>	<b>18</b>	<b>20</b>	

### **Навчальний контент Формування програмних компетентностей**

- володіти усним мовленням: продуктивне спілкування з використанням нових лексичних одиниць та граматичних структур;
- володіти навиками з усіх видів читання (оглядове, ознайомлююче, пошукове);
- володіти навиками академічного письма;
- володіти навиками аудіювання.

### **Політика оцінювання**

Передбачає дотримання принципів доброчесності та студентоцентрованого підходу.

## Оцінювання

Оцінювання якості знань студентів здійснюється відповідно до:

Положення ЛДУФК <http://ldufk.edu.ua/index.php/navchalna-robota.html>

Робочої програми <http://repository.ldufk.edu.ua/handle/34606048/17865>

Порядку оцінювання <http://repository.ldufk.edu.ua/handle/34606048/17892>

## Рекомендована література

### Основна

1. Англійська мова: навч. посіб. для аспірантів та магістрантів спеціальності «фізичне виховання» / Романчук О.В., Матвіяс О.В., Базиляк Н.О. – Львів, 2013. – 50с.
2. Методичні розробки кафедри.
3. Українсько-англійські, англо-українські словники, розмовники.

### Допоміжна

4. The Peculiarities of English Terms Structure in Track and Field / Nadiya Yurko, Ulyana Protsenko, Olga Litkevych // Здоров'я людини у сучасному суспільстві : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. 14–16 червня 2012 р. – Сімферополь: Кримський інститут бізнесу, 2012. – С. 124–126.
5. Yurko N. A. The beneficial life skills of learning a foreign language / N. A. Yurko, I. M. Styfanyshyn, U. M. Protsenko // Соціально-економічний розвиток в умовах євроінтеграції : матеріали Міжнародної науково-практичної конференції, Чернівці, 30-31 травня 2017 р. – Т. 2. – Київ : Науково-видавничий центр «Лабораторія думки», 2017. – С. 17–19.
6. Yurko N. A. The distinguishing features of amateur sport / N. A. Yurko, I. M. Styfanyshyn, U. M. Protsenko // Науковий журнал «Альманах науки» : за матеріалами Міжнародної науково-практичної конференції «Наука та інновації», м. Київ, 30-31 травня 2017 р. – Київ : ЄЦН, 2017. – С. 70–73.

Режимдоступу:<http://almanah.ltd.ua/save/2017/%E2%84%96%202017.htm>;

<http://almanah.ltd.ua/arhiv.htm>

7. Yurko N. The general tools for public speaking assurance at foreign language classes / N. Yurko, I. Styfanyshyn, U. Protsenko // Новини науки: дослідження, наукові відкриття, високі технології : зб. наук. праць «ЛОГОС» з матеріалами міжнар. наук.-практ. конф., м. Харків, 31 березня 2019 р. Харків : ГО «Європейська наукова платформа», 2019. Т. 2. С. 35–37.  
<https://doi.org/10.36074/31.03.2019.v2.01>. Режим доступу:

<https://ojs.ukrlogos.in.ua/index.php/conferences/issue/view/2019-03-31>

8. Foreign language vocabulary: the key means of enhancement / N. Yurko, I. Styfanyshyn, U. Protsenko, O. Romanchuk // Міжнародний науковий журнал «ЛОГОС. Мистецтво наукової думки». Вінниця : ГО «Європейська наукова платформа», 2019. № 3. С. 111–112.

<https://doi.org/10.36074/2617-7064.03.001>

9. Стифанишин І. Вплив сучасних інноваційних технологій на продуктивність спортсменів / Ірина Стифанишин, Надія Юрко, Уляна Проценко // Інноваційні та інформаційні технології у фізичній культурі, спорті, фізичній терапії та ерготерапії : Матеріали II Всеукраїнської електронної науково-практичної конференції з міжнародною участю (Київ, 18 квітня 2019 р.) / ред. О.А. Шинкарук. – К.: НУФВСУ, 2019. С. 49–50. – [Електронне видання]. – Режим доступу: <https://uni-sport.edu.ua/content/materialy-ii-vseukrayinskoyi-elektronnoyi-naukovo-praktychnoyi-konferenciyi-z-mizhnarodnoyu>

10. Translation at foreign language classes: main pros and cons / N. Yurko, I. Styfanyshyn, U. Protsenko, O. Romanchuk // Problems and achievements of modern science : coll. of scientific papers «ЛОГОС» with materials of the International scientific-practical conf., Cork, Ireland, May 6, 2019. Cork : NGO «European Scientific Platform», 2019. V.3. pp. 75–77. DOI <https://doi.org/10.36074/06.05.2019.v3.01> – Access mode: <https://ojs.ukrlogos.in.ua/index.php/conferences/issue/view/2019-05-06>

11. Emotional self-regulation in physical education / Н. А. Юрко, І. М. Стифанишин, У. М. Проценко // Проблеми та перспективи розвитку сучасної науки : збірник тез доповідей Міжнародної

- науково-практичної конференції молодих науковців, аспірантів і здобувачів вищої освіти, м. Рівне, 10 травня 2019 року. [Електронне видання]. Рівне : НУВГП, 2019. С. 417–419. – Режим доступу: <http://ep3.nuwm.edu.ua/view/subjects/vu.html>
12. Environment: the educational aspects [Текст] / Н. А. Юрко, У. М. Проценко, М. А. Троцун, Н. А. Тиндик // «Концептуальні шляхи реформування та розвитку педагогічних наук» (м. Миколаїв, 10–11 травня 2019 р.). – Херсон : Видавництво «Молодий вчений», 2019. С. 90–94. Режим доступу: <http://molodyvcheny.in.ua/files/conf/ped/36may2019/20.pdf>
13. Yurko N. A. Developmental Assets in Physical Education / N. A. Yurko, O. V. Romanchuk, U. M. Protsenko // Psychological and Pedagogical Problems of Modern Specialist Formation : Proceedings of the V International Scientific and Practical Conference, June 6–10, 2019. Riga, Latvia : KRPOCH Publishing, International Journal of Education and Science (IJES), Vol.2, No.2 (2019). P. 38. DOI: 10.26697/ijes.2019.2.25  
Access mode: [http://culturehealth.org/ijes\\_archive/IJES,Vol.2,No2,2019\\_\(26\).pdf](http://culturehealth.org/ijes_archive/IJES,Vol.2,No2,2019_(26).pdf)
14. Yurko N. A. English and Physical Education: The Mutually Beneficial Integration / N. A. Yurko, I. M. Styfanyshyn, O. V. Romanchuk // Psychological and Pedagogical Problems of Modern Specialist Formation : Proceedings of the V International Scientific and Practical Conference, June 6–10, 2019. Riga, Latvia : KRPOCH Publishing, International Journal of Education and Science (IJES), Vol.2, No.2 (2019). P. 39. DOI: 10.26697/ijes.2019.2.26  
Access mode: [http://culturehealth.org/ijes\\_archive/IJES,Vol.2,No2,2019\\_\(27\).pdf](http://culturehealth.org/ijes_archive/IJES,Vol.2,No2,2019_(27).pdf)
15. Physical education: the key aspects of physical literacy / N. Yurko, I. Styfanyshyn, U. Protsenko, O. Romanchuk // Wiadomości o postępie naukowym i rzeczywistych badaniach naukowych współczesności : kolekcja prac naukowych «ΛΟΓΟΣ» z materiałami Międzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji, Kraków, Polska, 17 czerwca 2019 r. Kraków : OP «Europejska platforma naukowa», 2019. Tom 6. ss. 22–24. DOI <https://doi.org/10.36074/17.06.2019.v6.01>  
Access mode: <https://ojs.ukrlogos.in.ua/index.php/conferences/issue/view/2019-06-17>
16. The characteristics of word formation in English track-and-field terminology / N. A. Yurko, I. M. Styfanyshyn, U. M. Protsenko, O. V. Romanchuk // Науковий журнал «Закарпатські філологічні студії». Ужгород : Видавничий дім «Гельветика», 2019. Випуск 9. Том 1. С. 146–149.
17. Positive pedagogy in physical education: the features, elements and benefits / N. Yurko, I. Styfanyshyn, U. Protsenko, O. Romanchuk // Development of modern technologies and scientific potential of the world : coll. of scientific papers «ΛΟΓΟΣ» with materials of the International scientific-practical conf., London, England, July 29, 2019. London : NGO «European Scientific Platform», 2019. V.4. pp. 11–14. DOI <https://doi.org/10.36074/29.07.2019.v4.01> Access mode: <https://ojs.ukrlogos.in.ua/index.php/conferences/issue/view/2019-07-29>
18. The main techniques for speaking English with confidence / Maksym Trotsun, Nadiya Yurko, Iryna Styfanyshyn, Ulyana Protsenko // День студентської науки: зб. матеріалів щоріч. студ. наук. конф. – Львів : ЛДУФК, 2019. – С. 209–211. – [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://repository.ldufk.edu.ua/handle/34606048/22750>
19. The main techniques for speaking English with confidence / Maksym Trotsun, Nadiya Yurko, Iryna Styfanyshyn, Ulyana Protsenko // День студентської науки: зб. матеріалів щоріч. студ. наук. конф. – Львів : ЛДУФК, 2019. – С. 209–211. – [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://repository.ldufk.edu.ua/handle/34606048/22750>
20. Юрко, Н. А. & Слодиницька, Ю. Р. (2020). English for academic purposes: the main characteristics. *Актуальні питання філологічних наук: наукові дискусії*: матеріали II наук.-практ. конф. (Вінниця, Україна, 20-21 березня 2020 р.). Херсон, Україна: Молодий вчений, 2020. С. 57-60. Access mode: <http://molodyvcheny.in.ua/ua/conf/fil/archive/1133/>
21. Yurko, N., & Brateiko N. (2020). Speaking English: digital means for learning from home. *Діджиталізація науки як виклик сьогодення*: матеріали міжнародної студентської наукової конференції (Київ, Україна, 27 березня, 2020 р.). Київ, Україна: МНЛ. С. 44-45. DOI: 10.36074/27.03.2020.03 Access mode: <https://ojs.ukrlogos.in.ua/index.php/liga/issue/view/27.03.2020>
22. Historical Aspects of Professional Activity of Future Specialists in Physical Education and Sports for Recreational and Health-Promoting Activity / Myroslava Danylevych, Olha Romanchuk, Victoria Hutsulyak // Using Sports, Culture, and Social Studies as Means to Rediscover Lost Values : abstract book 6<sup>th</sup> International Conference on Science Culture and Sport. – Ankara, 2018. – P. 307. 23. Yurko, N., Styfanyshyn, I., & Romanchuk, O. (2020). Physical education: the academic significance. *Le tendenze e*

*modelli di sviluppo della ricerche scientifici*: Raccolta di articoli scientifici «ΛΟΓΟΣ» con gli atti della Conferenza scientifica e pratica internazionale (Roma, Italia, 13 marzo 2020). Roma, Italia: Piattaforma scientifica europea. Tomo 2, pp. 68–70. DOI 10.36074/13.03.2020.v2.22

Access mode: <https://ojs.ukrlogos.in.ua/index.php/logos/issue/view/13.03.2020>

24. Improvement features of the Ukrainian physical education system / Protsenko Ulyana, Pantiuk Tetiana, Romanchuk Olha, Danylevych Myroslava // Journal of Physical Education and Sport. – 2016. – Vol. 16, is. 1. – P. 113 – 117.

25. Romanchuk, O. V., Matviyas O. V., Protsenko, U. M., Styfanyshyn, I. M., & Yurko, N. A. (2011). Komponentno-strukturnyi analiz angломovnykh abreviatur u sportyvnyi lekstytsi [Componential and structural analysis of English sports abbreviations]. Funktsionalnaya lingvistika, vol. 2, no. 2, pp. 167–169 [in Ukrainian].

26. Боровська О. Проблеми перекладу спортивної термінології / О. Боровська, У. Дмитрів, І. Стефанишин // Молода спортивна наука України : зб. наук. пр. з галузі фіз. культури та спорту. – Л., 2008. – Вип. 12, Т. 1. – С. 51-55.

27. Проценко У., Романчук О. Формування іншомовної комунікативної компетенції студентів вищих навчальних закладів галузі фізичної культури і спорту // Z 40 Zbior artukulow naukowych. Konferencji Miedzynarodowej Naukowo-Praktycznej “ Filologia, socjologia I kulturoznawstwo. Osiagniecia naukowe, rozwoj, propozycje na rok 2015” – Warszawa: Sp. z o. o. “Diamond trading tour”, 2015. – 53 – 56 str.

28. Проценко, У. Н. Профессиональная подготовка специалистов по физической культуре: терминологический аспект [Электронный ресурс] / 195 У.Н. Проценко // Журнал научных публикаций аспирантов и докторантов. – 2014. - № 3. –

Режим доступа: <http://jurnal.org/articles/2014/ped21.html>

29. Проценко У., Романчук О. Аналіз основних дефініцій професійної підготовки фахівців із фізичного виховання і спорту// Інноваційна педагогіка – 2019. – Том 2. Випуск 11. - ПУ «Причорноморський науково-дослідний інститут економіки та інновацій» с.27-31

Режим доступу [http://www.innovpedagogv.od.ua/archives/2019/11/part\\_2/7.pdf](http://www.innovpedagogv.od.ua/archives/2019/11/part_2/7.pdf)

30. Danylevych, M., Zakharina, I., Hrvbovska, I., Romanchuk, O. & Hutsulvak, V. (2020). Peculiarities of professional preparation of physical education students for health-related activities. Journal of Physical Education and Sport (JPES). Vol 20 (Supplement issue 1), Art 44, pp 318–323. <https://doi.org/10.7752/jpes.2020.s1044>.

31. Historical Review of Future Specialists' in Physical Education and Sports Professional Training for Recreational and Health-Promoting Activity / Myroslava Danylevych, Olha Romanchuk, Victoria Hutsulyak // Using Sports, Culture, and Social Studies as Means to Rediscover Lost Values : proceedings book 6th International Conference on Science Culture and Sport. – Ankara, 2018. – P. 575–583.

32. Monitoring the Effectiveness of Professional Training System Designed for Students in Physical Education and Sports // Myroslava Danylevych, Olha Matviyas, Olha Romanchuk, Volodymyr Kemin // Slavonic Pedagogical Studies Journal. – 2019. – Vol. 8, is. 1. – P. 51–81. doi: 10.18355/PG.2019.8.1.5.

33. Англійська мова : ігрові види спорту : навч. посіб. для студ. III курсу за напрямом підготовки „фізичне виховання” та „спорт” / Романчук Ольга, Матвіяс Ольга, Гошовська Лариса, Проценко Уляна, Стифанишин Ірина, Юрко Надія, Коваль Оксана, Литвин Андріана ; за ред. Денисенко Софії – Л. : Норма, 2011. – 101 с.

33. Англійська мова: контрольні роботи для студ. спец. „фіз. виховання”, „олімп. та проф. спорт” заоч. Форми навчання: [навч. посіб. для студ. вищ.навч. закл.] / Базиляк Н., Дмитрів У., Коваль О., Матвіяс О., Стифанишин І., Юрко Н. ; за ред. Боровської О. – Л. : Норма, 2009. – 174 с.

### Інформаційні ресурси

1. [www.bbc.co.uk/learningenglish](http://www.bbc.co.uk/learningenglish)

2. [britishcouncil.org.ua](http://britishcouncil.org.ua)

3. [http://repository.ldufk.edu.ua/bitstream/34606048/1056/1/Pro\\_23.pdf](http://repository.ldufk.edu.ua/bitstream/34606048/1056/1/Pro_23.pdf)